

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2015 Nr. 92

A. TITEL¹⁾

*Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds;
(met bijlagen, protocollen, gezamenlijke verklaring en slotakten)
Brussel, 21 maart 2014 / 27 juni 2014*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Associatieovereenkomst, met bijlagen, protocollen, gezamenlijke verklaring en slotakten, zijn geplaatst in *Trb.* 2014, 160.

In dat Tractatenblad dienen de volgende correcties te worden aangebracht.

Op blz. 1, in de titel van de Associatieovereenkomst, dient het woord „haar” te worden vervangen door „hun”.

Op blz. 135, in de titel van artikel 189, dient een spatie te worden ingevoegd na het woord „is”.

Op blz. 276 tot en met 300, in de volledige tekst van Protocol I en de bijlagen daarbij, dienen de aanduidingen „len” en „verben” te worden vervangen door respectievelijk „land” en „verband”.

Op blz. 296, in artikel 32, tweede lid, derde regel, dient de aanduiding „bijsten” te worden vervangen door „bijstand”.

Op blz. 303, in artikel 5, zesde regel, dient de aanduiding „verben” te worden vervangen door „verband”.

Op blz. 308, in artikel 15, eerste regel, dient de aanduiding „verben” te worden vervangen door „verband”.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2014, 160.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 2014, 160.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
België	21-03-2014						
Bulgarije	21-03-2014		09-09-2014	R			
Cyprus	21-03-2014						
Denemarken	21-03-2014		18-02-2015	R			
Duitsland	21-03-2014						
Estland	21-03-2014		12-01-2015	R			
EU (Europese Unie)	21-03-2014						
Finland	21-03-2014		06-05-2015	R			
Frankrijk	21-03-2014						
Griekenland	21-03-2014						
Hongarije	21-03-2014		07-04-2015	R			
Ierland	21-03-2014		17-04-2015	R			

¹⁾ De titel van de Associatieovereenkomst luidde voorheen: „Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds”

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Italië	21-03-2014						
Kroatië	21-03-2014		24-03-2015	R			
Letland	21-03-2014		31-07-2014	R			
Litouwen	21-03-2014		29-07-2014	R			
Luxemburg	21-03-2014		12-05-2015	R			
Malta	21-03-2014		29-08-2014	R			
Nederlanden, het Koninkrijk der	21-03-2014						
Oekraïne	21-03-2014		26-09-2014	R			
Oostenrijk	21-03-2014						
Polen	21-03-2014		24-03-2015	R			
Portugal	21-03-2014		13-05-2015	R			
Roemenië	21-03-2014		14-07-2014	R			
Slovenië	21-03-2014						
Slowakije	21-03-2014		21-10-2014	R			
Spanje	21-03-2014		19-05-2015	R			
Tsjechië	21-03-2014						
Verenigd Koninkrijk	21-03-2014		08-04-2015	R			
Zweden	21-03-2014		09-01-2015	R			

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

EU (Europese Unie), 21 maart 2014
Provisional Application of certain parts as from 1/11/2014

Oekraïne, 26 september 2014
Provisional Application of certain parts as from 1/11/2014

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2014, 160.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

De bepalingen van de Associatieovereenkomst, met bijlagen, protocollen, gezamenlijke verklaring en slotakten, worden door de Europese Unie en Oekraïne ingevolge artikel 486, derde en vierde lid, ten dele voorlopig toegepast vanaf 1 november 2014.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt de voorlopige toepassing alleen voor Nederland (het Europese deel), als lidstaat van de Europese Unie.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2014, 160.

Titel : Verdrag betreffende de status van vluchtelingen;
Genève, 28 juli 1951

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 14

Titel : Vierde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, tot het waarborgen van bepaalde rechten en vrijheden die niet reeds in het Verdrag en in het eerste Protocol daarbij zijn opgenomen;
Straatsburg, 16 september 1963

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 288

- Titel : Douaneovereenkomst inzake het internationale vervoer van goederen onder dekking van car-
nets TIR (TIR-Overeenkomst);
Genève, 14 november 1975
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 25
- Titel : Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee;
Montego Bay, 10 december 1982
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 169
- Titel : Overeenkomst inzake tijdelijke invoer;
Istanbul, 26 juni 1990
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 79
- Titel : Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering;
Kyoto, 11 december 1997
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 212

Uitgegeven de *achttiende* juni 2015.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS